

**UPM CHAPELLE DARBLAY  
GRAND COURONNE  
(76 - FRANCE)**

Dans le cadre de l'audit de suivi de vérification EMAS des 14 et 15 octobre 2009 du système de management environnemental de la société UPM CHAPELLE DARBLAY pour les activités fabrication et expédition de papier journal blanc et couleur à partir de matières papiers recyclables. ECOPASS, en tant qu'organisme de vérification, atteste, en toute indépendance et sans préjudice des pouvoirs dont dispose l'Etat français pour la supervision du respect des exigences réglementaires, que le responsable de vérification a vérifié la prise en compte des exigences du règlement européen du 19 mars 2001 et validé la mise à jour de la déclaration environnementale afin de s'assurer :

- que toutes les prescriptions du règlement européen SMEA, notamment celles concernant la politique, le programme et l'analyse environnementaux, le fonctionnement du système de management environnemental, la procédure d'audit environnemental et la déclaration environnementale, sont respectées,
- que les données et les informations figurant dans la déclaration environnementale sont fiables et que la déclaration couvre de manière adéquate toutes les questions environnementales importantes entrant en ligne de compte pour cette entité.

Les mises à jour des données et des informations environnementales contenues dans cette déclaration environnementale seront validées annuellement. La prochaine déclaration environnementale sera validée au 3<sup>ème</sup> trimestre 2010.

**Pour ECOPASS**

A Neuilly-sur-Seine, le 19 octobre 2009.

Laurent Croguennec  
Directeur ECOPASS



Accréditation COFRAC n°4-E010  
Portée disponible sur [www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr)

MINISTERE DE L'ECOLOGIE, DE L'ENERGIE, DU  
DEVELOPPEMENT DURABLE ET DE L'AMENAGEMENT DU  
TERRITOIRE - AGREMENT N° FR-V-010

**REGLEMENT EUROPEEN SMEA**  
REGLEMENT (CE) N°761/2001 DU PARLEMENT EUROPEEN ET DU CONSEIL DU 19 MARS 2001 PERMETTANT  
LA PARTICIPATION VOLONTAIRE DES ORGANISATIONS A UN SYSTEME COMMUNAUTAIRE DE MANAGEMENT ENVIRONNEMENTAL ET D'AUDIT (EMAS)